



SECURITY COUNCIL OFFICIAL RECORDS

SIXTEENTH YEAR

972 *nd MEETING: 3 NOVEMBER 1961*

ème SÉANCE: 3 NOVEMBRE 1961

SEIZIÈME ANNÉE

CONSEIL DE SÉCURITÉ DOCUMENTS OFFICIELS

NEW YORK

TABLE OF CONTENTS

Official communiqué	<i>Page</i> 1
---------------------------	------------------

TABLE DES MATIÈRES

Communiqué officiel	1
---------------------------	---

Relevant documents not reproduced in full in the records of the meetings of the Security Council are published in quarterly supplements to the *Official Records*.

Symbols of United Nations documents are composed of capital letters combined with figures. Mention of such a symbol indicates a reference to a United Nations document.

*

* *

Les documents pertinents qui ne sont pas reproduits *in extenso* dans les comptes rendus des séances du Conseil de sécurité sont publiés dans des suppléments trimestriels aux *Documents officiels*.

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

NINE HUNDRED AND SEVENTY-SECOND MEETING

Held in New York, on Friday, 3 November 1961, at 11.00 a.m.

NEUF CENT SOIXANTE-DOUZIÈME SÉANCE

Tenue à New York, le vendredi 3 novembre 1961, à 11 heures.

President: Mr. V. A. ZORIN (Union of Soviet Socialist Republics).

Present: The representatives of the following States: Ceylon, Chile, China, Ecuador, France, Liberia, Turkey, Union of Soviet Socialist Republics, United Arab Republic, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America.

Official communiqué

In accordance with rule 55 of the provisional rules of procedure of the Security Council, the following communiqué was issued and is circulated in place of a verbatim record.

"At its 972nd meeting held in private on 3 November 1961, the Security Council considered the problem of filling the office of the Secretary-General for the term fixed by the General Assembly, expiring 10 April 1963. The Council unanimously decided to recommend to the General assembly that His Excellency U Thant be appointed as acting Secretary-General of the United Nations for the unexpired position of the term previously fixed by the General Assembly, expiring 10 April 1963. This recommendation has been transmitted to the President of the General Assembly.

"The President of the Security Council addressed the annexed letter to His Excellency U Thant."

ANNEX I

3 November 1961

Sir,

On behalf of the members of the Security Council, I have the honour to inform you that at its 972nd meeting, held in private on 3 November 1961, the Security Council decided to recommend to the General Assembly that it appoint you to the post of acting Secretary-General of the United Nations for the unexpired portion of the term of office of the Secretary-General as fixed by the General Assembly, expiring 10 April 1963. This recommendation was approved unanimously by the Council.

The members of the Security Council have asked me to express to you their earnest hope that you will be willing to accept this appointment and to devote your great talents to the tasks before the United Nations Secretariat under the terms of the Charter, should the General Assembly, as members of the Council hope and expect, proceed shortly with the appointment following the recommendation of the Security Council.

Président: M. V. A. ZORINE (Union des Républiques socialistes soviétiques).

Présents: Les représentants des Etats suivants: Ceylan, Chili, Chine, Equateur, Etats-Unis d'Amérique, France, Libéria, République arabe unie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Turquie, Union des Républiques socialistes soviétiques.

Communiqué officiel

Conformément à l'article 55 du règlement intérieur provisoire du Conseil de sécurité, le communiqué ci-après a été publié et est distribué au lieu et place de compte rendu sténographique.

"A sa 972ème séance, tenue en privé le 3 novembre 1961, le Conseil de sécurité a examiné le problème que pose la désignation d'une personne en vue de pourvoir le poste de Secrétaire général pour la période fixée par l'Assemblée générale et se terminant le 10 avril 1963. A l'unanimité, le Conseil a décidé de recommander à l'Assemblée générale de nommer S. E. U Thant Secrétaire général par intérim de l'Organisation des Nations Unies pour la période restant à courir du mandat antérieurement fixé par l'Assemblée générale, soit jusqu'au 10 avril 1963. Cette recommandation a été communiquée au Président de l'Assemblée générale.

"Le Président du Conseil de sécurité a adressé à S. E. U Thant la lettre reproduite en annexe."

ANNEXE I

Le 3 novembre 1961

Monsieur l'Ambassadeur,

J'ai l'honneur, au nom des membres du Conseil de sécurité, de porter à votre connaissance qu'à sa 972ème séance, tenue à huis clos le 3 novembre 1961, le Conseil de sécurité a décidé de recommander à l'Assemblée générale de vous nommer Secrétaire général par intérim de l'Organisation des Nations Unies pour la période restant à courir du mandat du Secrétaire général antérieurement fixé par l'Assemblée, soit jusqu'au 10 avril 1963. Le Conseil a approuvé cette recommandation à l'unanimité.

Les membres du Conseil de sécurité m'ont chargé de vous dire combien ils espèrent que vous voudrez bien accepter cette nomination et consacrer vos grands talents aux tâches dont le Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies doit s'acquitter aux termes de la Charte si, comme les membres du Conseil l'espèrent, l'Assemblée générale procède sous peu à la nomination recommandée par le Conseil.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

(Signed) Valerian A. ZORIN
President of the Security Council

His Excellency U Thant
Permanent Representative of Burma to the United Nations

ANNEX II

3 November 1961

Sir,

I have the honour to inform you that the Security Council, at its 972nd meeting held in private on 3 November 1961, adopted the following resolution:

"The Security Council.

"Having considered the problem of filling the office of the Secretary-General for the term fixed by the General Assembly, expiring 10 April 1963,

"Recommends that the General Assembly appoint His Excellency U Thant as acting Secretary-General of the United Nations for the unexpired portion of the term previously fixed by the General Assembly."

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

(Signed) Valerian A. ZORIN
President of the Security Council

His Excellency Mr. Mongi Slim
President of the General Assembly

Veillez agréer, Monsieur l'Ambassadeur, les assurances de ma très haute considération.

Le Président du Conseil de sécurité,
(Signé) Valerian A. ZORINE

Son Excellence U Thant,
représentant permanent de la Birmanie
auprès de l'Organisation des Nations Unies

ANNEXE II

Le 3 novembre 1961

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous faire savoir qu'à sa 972ème séance, tenue à huis clos le 3 novembre 1961, le Conseil de sécurité a adopté la résolution dont le texte suit:

"Le Conseil de sécurité,

"Ayant examiné le problème que pose la désignation d'une personne en vue de pourvoir le poste de Secrétaire général pour la période fixée par l'Assemblée générale et se terminant le 10 avril 1963,

"Recommande à l'Assemblée générale de nommer S. E. U Thant Secrétaire général par intérim de l'Organisation des Nations Unies pour la période restant à courir du mandat antérieurement fixé par l'Assemblée générale."

Veillez agréer, Monsieur le Président, les assurances renouvelées de ma très haute considération.

Le Président du Conseil de sécurité,
(Signé) Valerian A. ZORINE

Son Excellence M. Mongi Slim,
Président de l'Assemblée générale